

اتفاقية ترخيص المستخدم من McAfee

تنزيل هذا البرنامج أو تثبيته أو نسخه أو الدخول إليه أو استخدامه يعني موافقتك على شروط اتفاقية ترخيص المستخدم هذه. إذا كنت تقبل بهذه الشروط نيابة عن شخص آخر أو شركة أو كيان قانوني آخر، فباتك بذلك تقر وتضمن أن لديك السلطة الكاملة لإلزام هذا الشخص أو الشركة أو الكيان القانوني بهذه الشروط.

في حال عدم موافقتك على هذه الشروط:

- لا تقم بتنزيل هذا البرنامج أو تثبيته أو نسخه أو الدخول إليه أو استخدامه،
- وعليك في الحال بإعادة هذا البرنامج ومستند إثبات الاستحقاق إلى الجهة التي حصلت منها عليها

(1) التعريفات.

- (a) يعني مصطلح "الشريك المفوض" أيًا من الموزعين أو تجار التجزئة في McAfee أو غيرهم من شركاء العمل المفوضين كتابيًا من McAfee لبيع حقوق ترخيص البرنامج ودعمه التي يتم منحها بموجب هذا الاتفاق.
- (b) يعني مصطلح "الخدمات السحابية" الخدمات السحابية التي تقدمها شركة McAfee للعميل كما هو محدد في خطاب تأكيد واحد أو أكثر. يتطلب الوصول إلى الخدمات السحابية اتفاقية دعم نشطة أو اشتراكًا نشطًا، حسبما هو مطلوب في العرض الخاص.
- (c) يعني مصطلح "الوثائق" المواد التفسيرية - سواء المطبوعة أو الإلكترونية أو المتاحة عبر الإنترنت - المرفقة مع البرنامج باللغة الإنجليزية أو بلغات أخرى؛ إن توفر ذلك.
- (d) يعني الاختصار "DATs" ملفات تعريف الاكتشاف - والتي يُشار إليها أيضًا باسم ملفات التوقيع - وهي ملفات تحتوي على الشفرات التي يستخدمها برنامج مكافحة البرامج الضارة لاكتشاف الفيروسات وأحصنة طروادة والبرامج التي قد تكون غير مرغوب فيها.
- (e) يعني مصطلح "خطاب المنح" خطاب إشعار التأكيد الصادر لك من McAfee، والذي يثبت شراءك للبرنامج والدعم، بما في ذلك استحقاقك لهذا المنتج؛ وفقًا لتعريفات استحقاق المنتج (الموضحة بالتفصيل في المادة (3) أ) أدناه).
- (f) يعني مصطلح "نظام الخطورة العالية" الجهاز أو النظام الذي يتطلب أعمال سلامة إضافية مثل ميزات مستوى الأداء الآمن من الأعطال أو الأداء القادر على تحمل الأعطال للحفاظ على وضع آمن يمكن التنبؤ من خلاله بشكل مناسب بأن إخفاق الجهاز أو النظام قد يؤدي بشكل مباشر إلى حدوث وفاة أو إصابة شخصية أو تلف كارثي في الممتلكات. يتميز الجهاز أو النظام المزود بميزة الأداء الآمن من الأعطال - في حالة حدوث أعطال - بإمكانية الرجوع إلى الوضع الآمن بدلاً من التوقف عن العمل، وقد يحتوي على نظام ثانوي يتم تشغيله لمنع حدوث خلل في الأداء، أو قد يعمل كنظام احتياطي في حالة حدوث خلل. في حالة حدوث أعطال؛ قد يستمر الجهاز أو النظام المزود بميزة أداء قادر على تحمل الأعطال في تنفيذ عمله المطلوب، وقد يتراجع مستوى أدائه، لكنه لا يقطع بشكل كامل. قد يلزم استخدام أنظمة الخطورة العالية - دون تحديد - في البنية الأساسية الحرجة، والمنشآت الصناعية، ومرافق التصنيع، وأجهزة الدعم المباشر للحياة، وأنظمة التنقل أو الاتصال في الطائرات أو القطارات أو القوارب أو المركبات، ومراقبة الملاحة الجوية، وأنظمة التسليح، والمنشآت النووية، ومحطات توليد الكهرباء، والأنظمة والمرافق الطبية، ومرافق النقل.
- (g) يعني مصطلح "McAfee"، McAfee, LLC، ومقراتها في California 95054, USA, Santa Clara, 2821 Mission College Blvd., إذا تم شراء البرنامج في الولايات المتحدة (باستثناء ما تنص عليه الفقرة الفرعية رقم (6) أدناه) أو كندا أو المكسيك أو أمريكا الوسطى أو أمريكا الجنوبية أو الكاريبي، أو McAfee Ireland Limited، (2) ومقراتها القانونية في، Ireland, Cork, Mahon, City Gate, Building 2000، إذا تم شراء البرنامج في أوروبا أو الشرق الأوسط أو إفريقيا، أو (3) McAfee (Singapore) Pte Ltd., (1) وعنوانها التجاري في 101 Thomson Road 29-02/05 United Square, Singapore, 307591، إذا تم شراء البرنامج في آسيا (بخلاف الصين) (إذا تم شراء البرنامج بالرنمينبي) أو اليابان (المنطقة المشهورة باسم أوكيناوا)، أو (4) McAfee Co. Ltd., (4) ومقراتها في، 1-1-12, Shibuya Mark City West, Dogenzaka، أو (5) McAfee (Beijing) Security Software Co. Ltd., وعنوانها التجاري في، Room 616, No. 6 North Workers' Stadium Road, Chaoyang District, Beijing, China، إذا تم شراء البرنامج في الصين (بالرنمينبي)، أو (6) McAfee Public Sector LLC، ومقراتها في، 2821 Mission College Blvd., Santa Clara, California 95054, USA، إذا تم شراء البرنامج بواسطة الحكومة الأمريكية، أو ولاية أمريكية أو حكومة محلية أو منظمة رعاية صحية أو مؤسسة تعليمية داخل الولايات المتحدة.
- (h) يعني مصطلح "البرنامج" منتج McAfee البرمجي المحدد بتنسيق كود الكائن سواء كان (1) مرخصًا من McAfee وتم شراؤه منها أو من شركائها المفوضين، أو (2) مضمّنًا أو محمّلًا بشكل مسبق في الأجهزة التي تحمل علامة McAfee التجارية وتم شراؤها من McAfee أو من شركائها المفوضين، وفي جميع الحالات يتضمن ذلك التريقات والتحديثات التي تقوم بتثبيتها أثناء فترة الدعم السارية. يمكن أن تشمل البرامج أيضًا ميزات أو وظائف إضافية يمكن الوصول إليها من خلال اشتراك ساري المفعول أو عقد دعم نشط لخدمات سحابية معينة، حسبما هو مطلوب في العرض الخاص ويخضع لشروط خدمة السحابة.
- (i) "قياسي" تعني المواصفات التقنية التي تم وضعها من جانب مجموعة برعاية حكومية، أو مجموعة برعاية جهة تصنيع، أو أية مجموعة أو كيان مشابه يعمل على وضع المواصفات التقنية المستخدمة بواسطة آخرين. وتشمل الأمثلة على المعايير القياسية GSM, LTE, 5G, Wi-Fi, CDMA, MPEG, and HTML.
- (j) يعني مصطلح "الشركة الفرعية" أي كيان تقوم بإدارته من خلال نسبة ملكية تزيد عن خمسين بالمائة (50%) من الأوراق المالية التي لحاملها حق التصويت.
- (k) يعني مصطلح "الدعم" أو "الدعم الفني" خدمات الدعم التي تقدمها McAfee لدعم وصيانة البرنامج والأجهزة التي تحمل علامة McAfee التجارية؛ وفقًا للتفاصيل الواردة في شروط الدعم الفني والصيانة الخاصة بـ McAfee.
- (l) ترتبط "التحديثات" بملف محتوي البرنامج، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - جميع ملفات DAT وأجهزة التوقيع وتحديثات السياسة وتحديثات قاعدة البيانات للبرنامج، ويتم توفير ذلك تنزيله وتثبيته والدخول إليه) المشار إليه في خطاب المنح بحيث يقتصر استخدامه عليك فقط في عملياتك التجارية الداخلية. لا يتم منح
- (m) يعني مصطلح "الترقية" جميع التحسينات في البرنامج والتي يتم توفيرها بشكل عام لقاعدة عملاء McAfee في إطار الدعم الذي يتم شراؤه وبدون فرض سعر منفصل أو تسويق منفصل من McAfee.

(2) منح الترخيص وحقوق الملكية.

- (a) بموجب أحكام هذه الاتفاقية وشروطها، تمنحك McAfee بهذا المستند حقًا غير حصري وغير قابل للنقل لاستخدام البرنامج (لغرض هذه الاتفاقية؛ وهو استخدام البرنامج، ويشمل ذلك تنزيله وتثبيته والدخول إليه) المشار إليه في خطاب المنح بحيث يقتصر استخدامه عليك فقط في عملياتك التجارية الداخلية. لا يتم منح حقوق التحديثات والترقيات ما لم تشتري الدعم (أو تشترك في خدمة تمنحك الحق في التحديثات والترقيات).

- (b) يظل البرنامج، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، كود الكائن وكود المصدر الخاصان به - سواء تم تقديم ذلك لك أم لا - في إطار السرية الشديدة لشركة McAfee. تمتلك McAfee (أو الجهات المرخصة لها) الحق الحصري وتحفظ بجميع الحقوق - دون أن يحق لك ممارسة أي منها - في ملكية البرنامج والاستفادة منه، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، جميع حقوق الملكية الفكرية في البرنامج والخاصة به، إلا بما يسمح به ترخيص الاستخدام المحدود للبرنامج الذي حصلت عليه بموجب هذه الاتفاقية. لا تعد هذه الاتفاقية اتفاقية بيع، ولا يتم نقل أية ملكية أو حقوق ملكية فكرية أو حقوق ملكية في البرنامج إليك بموجب هذه الاتفاقية. أنت تقر وتوافق على أن البرنامج وجميع الأفكار والأساليب والخوارزميات والصيغ والعمليات والمفاهيم المستخدمة في التطوير أو المدمجة في البرنامج، وجميع التحديثات والترقيات المستقبلية، وجميع التحسينات والمراجعات والتصحيحات وإصلاحات الأخطاء والإصلاحات السريعة والتصحيحات والتعديلات والتحسينات والإصدارات وملفات DAT ومجموعات التوقيع والترقيات والسياسة وتحديثات قاعدة البيانات وغير ذلك من التحديثات في البرنامج أو به أو له، وجميع الأعمال المنبثقة عن أي من المذكور آنفاً، وجميع نسخ المذكور آنفاً، يُعد أسرارًا تجارية وملكية فكرية لشركة McAfee ويحمل قيمة تجارية كبيرة بالنسبة إلى McAfee.
- (c) تخضع جميع الخدمات السحابية وأي برنامج يتضمنها لاتفاقية شروط الخدمة الخاصة بـ McAfee Cloud والمنشورة في: <http://www.mcafee.com/us/about/legal/cloud-terms-of-service-agreement.aspx>

(3) شروط النسخ والاستخدام.

- (a) استحقاق المنتج: يعتمد استخدام البرنامج على التراخيص التي يتم شراؤها (مثل الغُدد) ويخضع لتعريفات استحقاق المنتج الواردة في <http://www.mcafee.com/us/resources/legal/mcafee-product-entitlement-definitions.pdf> في التاريخ الساري لخطاب المنح.
- (b) الأنظمة الأساسية/الحزم المتعددة: إذا كان البرنامج يدعم عدة أنظمة أساسية أو توقيت البرنامج ضمن حزمة برنامج آخر، فيجب ألا يتجاوز إجمالي عدد الأجهزة التي يتم تثبيت جميع إصدارات البرنامج عليها ما يرد في استحقاق المنتج. كذلك قد يتطلب برنامج معين يتم ترخيصه ضمن منتج من McAfee يستند إلى مجموعة برامج شراء ترخيص خادم McAfee منفصلاً لاستخدام البرنامج على أنواع معينة من الخوادم، وفقاً لما تحدده الوثائق بشأن كل حالة.
- (c) المدة: يسري الترخيص لفترة زمنية محدودة ("المدة") في حالة بيان هذه المدة في خطاب المنح، وإلا تم اعتبار التراخيص دائمة.
- (d) النسخ: يحق لك نسخ البرنامج في حدود الضرورة المعقولة لأغراض النسخ الاحتياطي أو الأرشفة أو استرداد البيانات في حالات الكوارث.
- (e) الشركات الفرعية والأطراف الإدارية: الشركات الفرعية والأطراف الإدارية: يمكنك السماح لشركة فرعية باستخدام البرنامج وفقاً لشروط هذه الاتفاقية ما دام هذا الكيان شركة فرعية تابعة لك فقط. كما يمكنك السماح لطرف ثالث بترخيص مع إدارة موارد تكنولوجيا المعلومات الخاصة بك ("طرف إداري")، شريطة ما يلي: (1) ألا يستخدم الطرف الإداري البرنامج إلا لعملياتك الداخلية وليس لصالح طرف ثالث آخر أو لصالح الطرف الإداري و(2) يوافق الطرف الإداري على الالتزام بأحكام هذه الاتفاقية وشروطها و(3) أن تقدم لشركة McAfee إشعاراً خطياً يفيد بأن الطرف الإداري سيستخدم البرنامج نيابة عنك. أنت تتحمل المسؤولية كاملة عن التزام كل شركة فرعية وطرف إداري بشروط هذه الاتفاقية أو خرقيهم لها.
- (f) قيود عامة: لا يجوز لك السماح لطرف ثالث أو أن تكون سبباً في السماح له بإجراء ما يلي: (1) إلغاء تحويل البرنامج برمجيًا أو إلغاء تجميعه أو إجراء هندسة عكسية له أو إنشاء كود مصدر أو إعادة إنشائه للبرنامج، أو (2) إزالة أو محو أو طمس أو التلاعب بأي إشعار حقوق طبع ونشر أو أي هوية منتج أخرى أو إشعار من إشعارات حقوق ملكية أو ختم أو ملصق إرشادات مطبوع أو مدموغ أو مثبت أو مشفر أو مسجل على أي برنامج أو وثيقة، أو التقييد أو الحفاظ على جميع حقوق الطبع والنشر وإشعارات الملكية الأخرى في جميع نسخ البرنامج والوثائق التي تقدمها، أو (3) تأجير أو إعاره أو استخدام البرنامج لغرض تبديل الملكية المؤقتة أو أغراض مكتب الخدمات أو البيع أو التسويق أو الترخيص أو الترخيص من الباطن أو التوزيع أو غير ذلك من أشكال المنح لأي شخص أو كيان بحيث يحمل أي حق لاستخدام البرنامج بخلاف ما تسمح به هذه الاتفاقية، أو استخدام البرنامج في توفير أي منتج أو خدمة، سواء بشكل فردي أو مجمع مع أي منتج آخر أو خدمة أخرى، لأي شخص أو كيان، سواء برسوم أو غير ذلك، أو (4) تعديل أو تهينة أو التدخل في أو ترجمة أو إنشاء أعمال منبثقة بخلاف ذلك عن البرنامج أو الوثائق، أو جمع أو دمج أي جزء من البرنامج أو الوثائق مع أو داخل أي برنامج آخر أو وثائق أخرى، أو الاعتماد على البرنامج أو استخدامه على نحو آخر في إطار محاولة لتطوير برامج (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي نظام أو نص برمجي أو كود أو برنامج) يتضمن أية سمات وظيفية أو تعبيرات مرئية أو غير ذلك من الميزات المشابهة لميزات البرنامج أو لمنافسة شركة McAfee، أو (5) نشر أية اختبارات أداء أو اختبارات معيارية أو أية تحاليل تتعلق بالبرنامج، باستثناء ما يتم بموافقة خطية مسبقة من McAfee، أو (6) محاولة القيام بأي مما سبق. لا يجوز لك تشغيل البرنامج أو استخدامه في السحابة أو الحوسبة عبر الإنترنت أو بيئات الحوسبة عند الطلب الشبيهة، ما لم ينص خطاب المنح على ذلك تحديداً.

(4) الدعم الفني والصيانة.

- تسري أحكام وشروط الدعم الفني من McAfee إذا اشترت الدعم. يتم دمج أحكام وشروط الدعم الفني من McAfee بالإشارة إليها ويمكن العثور عليها في https://support.mcafee.com/SPR/WebContent/ProgramsAndPolicies/Corporate_TechSupport_Terms.pdf. بعد انتهاء فترة الاشتراك في الدعم أو الخدمة المحددة في خطاب المنح، لن تتمكن بأية حقوق أخرى لتلقي أي دعم بما في ذلك الترقية والتحديثات والدعم عبر الهاتف. ستحتفظ بجميع الحقوق والأدوات المتعلقة بالخصوصية من الأفراد وفقاً لما تتطلبه القوانين والتشريعات أو سياساتك وقواعدك الداخلية فيما يتعلق بالإفصاح لشركة McAfee عن معلومات تتعلق بأداء McAfee في مجال الدعم أو خلاف ذلك بموجب هذه الاتفاقية، ويشمل ذلك المعلومات المحددة للهوية والبيانات والمواد.

(5) الضمان المحدود وإخلاء المسؤولية.

- (a) **الضمان المحدود:** تضمن McAfee أن يعمل البرنامج المرخص بموجب هذه الاتفاقية بشكل فعال وفقاً للوثائق ("الضمان المحدود") لفترة تبلغ ستين (60) يوماً من تاريخ الشراء ("فترة الضمان").
- (b) **التعويض الحصري:** التعويضات: في حالة خرق الضمان المحدود أعلاه، تلتزم McAfee بتعويض حصري يوفي كامل مسؤوليتها ويتضمن (1) إصلاح البرنامج أو استبداله (2) إذا لم يكن هذا الإصلاح أو الاستبدال معقولاً من الناحية التجارية من رأي McAfee وبعد تلقي McAfee إيصلاً عليه إقرار خطي منك وتعهد بأنك أزلت جميع تطبيقات البرنامج ولن تستخدمه، يتم رد السعر الذي دفعته مقابل البرنامج المعني.
- (c) **الاستثناء من الضمان:** لن يسري الضمان المحدود الوارد أعلاه في الحالات التالية: (1) لم يتم استخدام البرنامج وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية أو الوثائق، أو (2) تم تعديل البرنامج أو أي جزء منه بواسطة أي كيان غير MCAFEE، أو (3) حدث خلل في البرنامج بسبب أية آلة أو برنامج ليس مقدماً من MCAFEE.
- (d) **إخلاء المسؤولية:** باستثناء ما يتعلق بالضمان المحدود المشار إليه أعلاه، يتم تقديم البرنامج "كما هو" ولا تقدم MCAFEE أي تعهد أو ضمان، كما تخلي مسؤوليتها عن جميع التعهدات والضمانات والشروط سواء اللفظية أو الخطية أو الصريحة أو الضمنية التي تنشأ عن عملية التعامل أو الأداء أو الاستخدام في التجارة أو غير ذلك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمانات الضمنية بالقابلية للتسويق أو الجودة أو ملاءمة غرض معين أو الملكية أو عدم الانتهاك أو التوافق مع الأنظمة. وبدون تقييد ما سبق ذكره، لا تقدم MCAFEE أي ضمان أو تعهد أو كفالة على استخدام البرنامج أو أدائه، كما أنها لا تضمن أو تتعهد أو تتكفل بأن يكون عمل البرنامج آمناً من الأعطال أو غير منقطع أو خالياً من الأخطاء والعيوب أو أن يوفر البرنامج حماية من جميع المخاطر الممكنة.

(e) الشروط المتعلقة بالأظمة ذات الخطورة العالية: يمكن أن يتعرض البرنامج للأعطال وهو غير مصمم أو مطور أو مختبر أو مخصص للاعتماد عليه في سياق الأنظمة ذات الخطورة العالية. بدون تقييد أي شيء آخر، لن تتحمل McAfee أية مسؤولية، كما تلتزم أنت بتأمينها وعدم تعريضها للمسؤولية عن، أية مطالبات أو دعاوى قانونية أو مطالب أو إجراءات قانونية تدعى أو تطالب أو تطلب بأي التزام أو تعويض عن خسارة أو خطر أو تكاليف أو ضرر أو مكافأة أو عقوبة أو تسوية أو حكم قانوني أو غرامة أو نفقات (بما في ذلك أتعاب المحاماة) تنشأ عن أو بسبب استخدامك للبرنامج في نظام ذي خطورة عالية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر (1) ما كان يجب منعه من خلال تطبيق ميزة الأداء الآمن من الأعطال أو ميزة الأداء القادر على تحمل الأعطال في نظام ذي خطورة عالية، (2) ما يقوم على ادعاء أو دعوى أو تأكيد بأن عمل نظام ذي خطورة عالية يعتمد أو كان يعتمد على أداء البرنامج أو أن تقصير البرنامج أدى إلى عطل في نظام ذي خطورة عالية.

(6) تقييد الأضرار والتعويضات.

- (a) لا يتحمل أي من الطرفين المسؤولية، في أي حال من الأحوال وبموجب أية نظرية قانونية، سواء بالخطأ أو الإهمال أو بالتعاقد أو غير ذلك، أمام الطرف الآخر بموجب هذه الاتفاقية أو فيما يتعلق بموضوعها، عن أية أضرار غير مباشرة أو خاصة أو عرضية أو جزائية أو تحذيرية أو تبعية أو تعاقبية إضافية من أي نوع أو خسارة للسمعة أو لرواتب الموظفين أو لأرباح الإيرادات أو الأضرار نتيجة توقف العمل و/أو حدوث عطل أو خلل في الكمبيوتر و/أو التكاليف المتكبدة للبرنامج أو الخدمات البديلة، سواء تم التوقع بهذه الأضرار أم لا، حتى إذا كانت التعويضات الحصرية المقدمة بموجب هذه الاتفاقية لا تفي بالغرض الأساسي منها وحتى إذا كان أي الطرفين قد تلقى نصيحة باحتمال وقوع هذه الأضرار.
- (b) بغض النظر عما إذا كانت دعوى هذه الأضرار بموجب التعاقد و/أو الخطأ و/أو أية نظرية قانونية أخرى، لا يتحمل أي طرف في أي حال المسؤولية المجمعة أمام الطرف الآخر عن الأضرار المباشرة بموجب هذه الاتفاقية أو فيما يتعلق بموضوعها بحيث يتجاوز إجمالي مبلغ الرسوم المدفوعة أو المستحقة منك مقابل البرنامج الذي نشأت عنه هذه الدعوى خلال الـ 12 شهرًا السابقة مباشرة للحدث الذي نشأت عنه الدعوى.
- (c) لا يستثنى أي نص من هذه الاتفاقية أو يقيد بأي حال (1) مسؤولية أي من الطرفين عن الوفاة أو الضرر الشخصي الناتج عن الإهمال أو (2) مسؤوليتك عن الإسراف في استخدام و/أو خرق حقوق الملكية الفكرية لشركة McAfee في هذا البرنامج.
- (d) تستند حدود المسؤولية في هذه الفقرة على حقيقة أن المستخدمين النهائيين يستخدمون أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم لأغراض مختلفة. ومن ثم يمكنك أنت فقط تنفيذ خطط النسخ الاحتياطي واتخاذ التدابير الاحترازية المناسبة لاحتياجاتك في حالة وقوع خطأ في البرنامج يتسبب في مشكلات للكمبيوتر وفقدان للبيانات ذات الصلة. ولهذه الأسباب الخاصة بالعمل، فإنك توافق على قيود المسؤولية الواردة في هذه المادة وتقر بأنه بدون موافقتك على هذا النص، ستكون الرسوم المفروضة على البرنامج أعلى.

(7) تعويض حقوق الملكية الفكرية.

- (a) التعويض: تتولى McAfee مسؤولية التعويض والدفاع عنك وفقًا لاختيارها ضد الدعاوى المقدمة ضدك في أية قضية أو إجراء قانوني في حالة: (1) أن كانت الدعوى بشأن انتهاك مباشر لبراءة اختراع أو حقوق طبع ونشر، أو اختلاس لأسرار Intel التجارية، و(2) أن كانت الدعوى (أ) مرفوعة ضد البرنامج فقط ولا تتضمن أي شيء آخر أو (ب) كانت تتضمن البرنامج.
- (b) الاستثناءات: بصرف النظر عن أي شيء آخر وارد في هذه الاتفاقية فإن McAfee ليست ملزمة بتعويضك أو الدفاع عنك في الدعاوى المرفوعة ضدك، والمتعلقة، بصورة كلية أو جزئية، بشأن ما يلي:
- (i) التقنية أو التصميمات التي قدمتها لشركة McAfee.
- (ii) إجراء تعديلات أو برمجة على البرنامج من قبل جهات بخلاف McAfee.
- (iii) ما يزرع من التزام البرنامج بمعيار قياسي ما بشكل كلي أو جزئي.
- (c) الشروط: كشرط لتنفيذ McAfee لالتزاماته بموجب المادة 7 من هذه الاتفاقية، بتعين عليك أن تقدم لشركة McAfee ما يلي: (1) إخطار كتابي عاجل بالدعوى المرفوعة و موافقتك على تحويل McAfee وحدها سلطة الدفاع عنك والوصول لتسوية للدعوى، و(2) استعدادك الكامل والفوري للتعاون.
- (d) McAfee's موافقة: ' لن تكون McAfee مسؤولة عن أية تكاليف أو نفقات أو تسويات تجريها أو تتكدها بدون الحصول على موافقة كتابية مسبقة منها.
- (e) التعويضات: يجوز لشركة McAfee بناءً على تقديرها وحدها وعلى نفقتها وحدها ما يلي: (1) منحك الحق في متابعة استخدام البرنامج (2) استبدال البرنامج ببرنامج غير مُنتهك (3) تعديل البرنامج بحيث يصبح خاليًا من الانتهاك (4) عند إعادة البرنامج إلى McAfee و/أو إزالته من أنظمتك، يمكنك استرداد القيمة المتبقية من سعر الشراء التي دفعتها مقابل البرنامج المُنتهك، بعد التخفيض باستخدام طريقة القسط الثابت لاحتساب الاستهلاك خلال مدة تبلغ (3) سنوات من تاريخ استلامك للبرنامج.
- (f) التعويض الشخصي: يعد التعويض المشار إليه سابقًا تعويضًا شخصيًا لك.. ولا يمكنك التنازل عنه لأي شخص آخر، بما في ذلك عملائك.
- (g) التعويضات: تشير مادة التعويض الحصري إلى التزام McAfee الكامل وتعويضك الحصري مقابل دعاوى انتهاك براءة الاختراع أو حقوق الطبع والنشر أو اختلاس الأسرار التجارية بواسطة البرنامج.

(8) إنهاء الاتفاقية.

بدون إخلال بالتزاماتك في الدفع، يمكنك إنهاء الترخيص متى شئت من خلال إلغاء تثبيت البرنامج. ويحق لشركة Intel إنهاء ترخيصك في حال خرقك لشروط هذه الاتفاقية خرقًا ماديًا وإخفاقك في علاج هذا الخرق خلال ثلاثين (30) يومًا من تاريخ تلقي إشعار بهذا الخرق. وعند حدوث الإنهاء، يتعين عليك في الحال رد جميع نسخ البرنامج والوثائق أو تدميرها.

(9) شروط إضافية.

- (a) برنامج تقييمي: برنامج تقييمي: إذا تم تصنيف البرنامج من قِبل McAfee على أنه برنامج "تقييمي"، فستسري نصوص هذه المادة وستجب أي شرط متعارض آخر من شروط هذه الاتفاقية.. يقتصر ترخيصك المحدود الخالي من حقوق الملكية وغير القابل لنقل الملكية على استخدام البرنامج التقييمي، لأغراض التقييم فقط، ويعد محدودًا بثلاثين (30) يومًا ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك كتابيًا مع McAfee. قد يحتوي البرنامج التقييمي على أخطاء أو مشكلات أخرى قد تؤدي إلى حدوث خلل في النظام أو غيره أو فقد للبيانات. ولذلك يتم تقديم البرنامج التقييمي إليك "كما هو" وتخلي McAfee مسؤوليتها عن أي ضمان أو أي التزام تجاهك من أي نوع. لا يتوفر الدعم للبرنامج التقييمي. يجب عدم استخدام أية معلومات حول البرنامج التقييمي يتم جمعها من استخدامه إلا لأغراض التقييم فقط، ولا يُسمح بتقديمها لأية أطراف ثالثة. تسري القيود الواردة في المادة (g). عند الإخفاق في تدمير البرنامج التقييمي بعد انتهاء فترة التقييم، يحق لشركة McAfee وفقًا لتقديرها أن تفرض عليك رسومًا بمبلغ يساوي السعر الوارد في قائمة أسعار McAfee مقابل البرنامج ويجب عليك دفع هذه الفاتورة عند تلقي الإصدار. إلى الحد الذي لا يمكن استثنائه بموجب القانون ولكن يمكن تقييده، تعد مسؤولية MCAFEE ومورديها وشركائها الموفضين بموجب هذه الاتفاقية فيما يتعلق بالبرنامج التقييمي أو فيما يتصل به مسؤولية محدودة بمقدار خمسين (50) دولارًا أمريكيًا، أو ما يعادل ذلك بالعملة المحلية إجمالاً.

(b) البرنامج التجريبي: البرنامج التجريبي: إذا كان البرنامج الذي تلقينته يتم تصنيفه من قبل McAfee باعتباره برنامجًا "تجريبيًا"، فستسري نصوص المادة 9(a) أعلاه وفقًا لذلك. لا تلتزم McAfee بحوكم إجراء المزيد من التطوير على البرنامج التجريبي أو إتاحتها في إصدار عام. لا يتوفر الدعم للبرنامج التجريبي. بموجب طلب من McAfee، سيتعين عليك تقديم ملاحظاتك إلى McAfee بشأن التجربة واستخدامك للبرنامج التجريبي، بما في ذلك تقارير بالأخطاء والمشكلات البرمجية. أنت توافق على منح McAfee ترخيصًا دائمًا وغير حصري وخاليًا من حقوق الملكية وعالميًا لاستخدام ملاحظتك ونسخها وتوزيعها وإصدار أعمال تنبثق عنها ودمجها في أي منتج من منتجات McAfee وفقًا لتقدير McAfee وحدها. عند تلقي إصدار أخير لم يتم طرحه من البرنامج التجريبي أو إصدار من McAfee لنسخة تجارية تم طرحها بشكل عام من البرنامج التجريبي، فهذا يعني أنك توافق على رد جميع البرامج التجريبية السابقة التي تلقيتها من McAfee أو تدميرها.

(c) البرامج "المجانية" أو "مفتوحة المصدر": يمكن أن يشمل البرنامج على مكونات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر البرامج والتطبيقات والأدوات المساعدة والمكتبات وغيرها من التعليمات البرمجية الأخرى) المتاحة من أطراف أخرى بموجب نموذج ترخيص برامج مفتوحة المصدر أو مجانية (يشار إليها باسم "تعليمات برمجية مفتوحة المصدر أو مجانية"). تتم إعادة توزيع مكونات التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية المضمنة في البرنامج بواسطة McAfee على العميل بموجب شروط ترخيص التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية الساري لهذا المكون، ولا يعد حصولك على مكونات التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية من McAfee بموجب هذه الاتفاقية زيادة أو إنفاضا لحقوقك أو التزاماتك المحددة في ترخيص التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية الساري على مكون التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية. يتم تضمين نسخ من تراخيص التعليمات البرمجية مفتوحة المصدر أو المجانية الخاصة بمكونات تلك التعليمات المضمنة في البرنامج أو يُشار إليها في البرنامج أو في وثائقه.

10 إشعار إلى مستخدم الحكومة مستخدم الحكومة

يتم اعتبار كل من البرنامج والوثائق المرفقة به "برنامج كمبيوتر تجاريًا" و"وثائق برنامج كمبيوتر تجاري" على التوالي، بموجب مادة DFAR رقم 227.7202 ومادة FAR رقم 12.212، على النحو الساري. يخضع أي استخدام أو تعديل أو إعادة إنتاج أو إصدار أو أداء أو عرض أو كشف عن هذا البرنامج والوثائق المصاحبة له من قبل حكومة الولايات المتحدة لشروط هذه الاتفاقية فقط، ويجب منعه باستثناء ما تسمح به هذه الاتفاقية صراحةً.

11 الخصوصية وجمع المعلومات الشخصية أو معلومات النظام.

(a) قد يستخدم البرنامج أو الدعم أو الاشتراك في الخدمة تطبيقات وأدوات لتجميع معلومات محددة للهوية أو معلومات حساسة أو غيرها من المعلومات عنك وعن المستخدمين (والتي تضم على سبيل المثال وليس الحصر، اسمك وأسماء المستخدمين وعناوينك وعناوين البريد الإلكتروني الخاصة بكم وتفاصيل الدفع)، وعن أجهزة الكمبيوتر الخاصة بكم، والملفات المخزنة على تلك الأجهزة، أو تفاعلات أجهزة الكمبيوتر الخاصة بكم مع أجهزة الكمبيوتر الأخرى (والتي تضم على سبيل المثال وليس الحصر المعلومات المتعلقة بالشبكة، والتراخيص المستخدمة، ونوع الجهاز، وطرزته، وحجم القرص الصلب، ونوع وحدة المعالجة المركزية، ونوع القرص، وحجم ذاكرة الوصول العشوائي، والإصدار 32 أو 64 بت، وأنواع أنظمة التشغيل، والإصدارات، والإعدادات المحلية، وإصدار BIOS، وطرز BIOS، وإجمالي المساحات الضوئية الموزعة، وحجم قاعدة البيانات، ونظام القياس عن بعد، ومعرف الجهاز، وعنوان IP، والموقع، والمحتوى، ومنتجات McAfee المثبتة، والعناصر والعمليات ومعلومات خدمات McAfee، والتكرار وتفاصيل تحديث عناصر McAfee، والمعلومات الخاصة بالمنتجات الخارجية المثبتة، ومقطعات من سجلات تم إنشاؤها من جانب McAfee، وأنماط استخدام المنتجات والمميزات الخاصة بـ McAfee، إلخ) (ويشار إليها جميعًا باسم "البيانات"). (تسمى مجموعة باسم، "البيانات").

(b) قد يكون جمع هذه البيانات أمرًا ضروريًا لتزويدك أنت والمستخدمين بالبرامج أو وظائف الدعم أو الاشتراك في الخدمة حسب الطلب (والتي تضم على سبيل المثال وليس الحصر، كشف التهديدات ونقاط الضعف في شبكة الكمبيوتر الخاصة بك وبالمستخدمين والإبلاغ عنها)، وتمكين McAfee من تحسين البرنامج أو الدعم أو الاشتراك في الخدمة (والذي يضم على سبيل المثال وليس الحصر، تزامن المحتوى، وتتبع الجهاز، واستكشاف الأخطاء وإصلاحها، إلخ) وتعزيز أو تحسين خدمة الأمن الشامل لك وللمستخدمين. قد يُطلب منك إلغاء تثبيت البرنامج أو تعطيل الدعم أو الاشتراك في الخدمة لإيقاف المزيد من جمع البيانات التي تدعم هذه الوظائف.

(c) ومن خلال إبرام هذه الاتفاقية، أو استخدام البرنامج أو الدعم أو الاشتراك في الخدمة، فإنك توافق أنت والمستخدمون على سياسة الخصوصية الموجودة على موقع McAfee على شبكة الإنترنت (www.mcafee.com) وعلى جمع ومعالجة ونسخ وعمل نسخ احتياطي وتخزين ونقل واستخدام هذه البيانات من قبل شركة McAfee ومقدمي خدماتها، في ومن وإلى الولايات المتحدة أو أوروبا أو الدول أو الولايات القضائية الأخرى المحتملة خارج الولايات القضائية الخاصة بك أو بالمستخدم كجزء من البرنامج أو الدعم أو الاشتراك في الخدمة. وسيقوم McAfee فقط بجمع ومعالجة ونسخ وعمل نسخ احتياطي وتخزين ونقل واستخدام المعلومات الشخصية المحددة للهوية وفقًا لسياسة الخصوصية لدى شركة McAfee الموجودة على الموقع الإلكتروني للشركة. (www.mcafee.com)

12 التدقيق.

يجوز لشركة McAfee بناءً على إشعار سابق بثلاثين (30) يومًا أن تطلب تقريرًا ينشئه النظام بتسهيل من البرنامج ("تقرير النظام") يثبت نشر البرنامج الخاص بك، ويتعين عليك الاستجابة لذلك. أنت تقر بأن تقرير النظام يعتمد على ميزات تكنولوجية للبرنامج توفر إمكانية التحقق من نشر البرنامج. إذا لم يكن البرنامج يتضمن ميزات تكنولوجية توفر إمكانية التحقق من نشر البرنامج، فيتعين عليك إعداد تقرير دقيق لإثبات نشر البرنامج وتقديمه إلى McAfee خلال الثلاثين (30) يومًا. لن تطلب McAfee الحصول على تقرير النظام (أو تقرير إثبات نشر البرنامج الذي أعدته) سوى مرة واحدة في العام ولن تتدخل بشكل غير معقول في إدارتك لأعمالك. ولكن، إذا تبين من تقرير النظام أو تقرير إثبات نشر البرنامج الذي أعدته أنك لا تلتزم بشروط الترخيص في هذه الاتفاقية، فسيتعين عليك شراء التراخيص الإضافية ودفع أية رسوم إصلاح مقترنة بالتراخيص و/أو الدعم وأية رسوم عدم التزام قد يتم تحديدها.

13 قيود التصدير.

أنت تقر بأن البرنامج يخضع لتشريعات التصدير الخاصة بالولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي كذلك إن كانت سارية. يتعين عليك الالتزام بقوانين وتشريعات الاستيراد والتصدير السارية في السلطة القضائية التي سيتم استيراد و/أو تصدير البرنامج فيها. يجب عدم تصدير البرنامج إلى أي فرد أو كيان أو بلد تم حظره بموجب قانون أو تشريع سار. أنت تتحمل المسؤولية وعلى نفقتك الخاصة عن أية أذونات أو تراخيص أو موافقات حكومية مطلوبة لاستيراد و/أو تصدير البرنامج. للحصول على مزيد من المعلومات حول تصدير البرنامج واستيراده، يمكنك الاطلاع على "الالتزام بمواصفات التصدير" من خلال موقع <http://www.mcafee.com/us/about-us.aspx>. تحتفظ شركة McAfee بالحق في تحديث هذا الموقع الإلكتروني من وقت لآخر وفقًا لتقديرها الخاص. إذا تلقت McAfee إشعارًا يفيد بأنك كنت أو أصبحت طرفًا موقوفًا عليه عقوبات أو قيود بموجب القانون الساري، فلن تتحمل McAfee أي التزام بشأن تنفيذ أي من التزاماتها بموجب هذا الترخيص إذا كان ذلك سيؤدي إلى انتهاك للعقوبات أو القيود المفروضة.

يتم الرجوع في جميع النزاعات التي تنشأ عن هذه الاتفاقية أو موضوعها أو بسبب ذلك إلى القوانين الأساسية التالية: (أ) قوانين ولاية نيويورك، إذا اشترت ترخيص البرنامج في الولايات المتحدة أو المكسيك أو أمريكا الوسطى أو كندا أو أمريكا الجنوبية أو الكاريبي و(ب) قوانين إنجلترا وويلز، إذا اشترت ترخيص البرنامج في أوروبا أو الشرق الأوسط أو إفريقيا أو آسيا (بخلاف اليابان) أو المنطقة المشهورة باسم أوقيانوسيا و(ج) قوانين اليابان، إذا اشترت ترخيص البرنامج في اليابان، بدون التأثير على القواعد المتعلقة بتعارض القوانين. إذا اشترت ترخيص البرنامج في أي بلد آخر، فستسري القوانين الأساسية لجمهورية أيرلندا، ما لم يلزم تطبيق قانون محلي آخر. لن ينظم بنود هذه الاتفاقية اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولية للبضائع، والتي يتم استثناء تطبيقها صراحة. لن يسري قانون معاملات المعلومات الحاسوبية الموحد الأمريكي على النحو الصادر به. تكون السلطة القضائية حصرية لكل من محكمة الولايات المتحدة المحلية لجنوب نيويورك متى كان قانون ولاية نيويورك ساريًا، وتكون السلطة القضائية لمحكمة إنجلترا متى كان قانون إنجلترا وويلز ساريًا، وتكون السلطة القضائية لمحكمة أيرلندا متى كان قانون أيرلندا ساريًا، وتكون السلطة القضائية لمحكمة اليابان متى كان قانون اليابان ساريًا، وتكون هذه السلطات القضائية صاحبة الاختصاص الحصري بالنظر في النزاعات التي تنشأ عن هذه الاتفاقية أو موضوعها أو بسببها.

يقر كل طرف في هذه الوثيقة بحكم علاقته بالطرف الآخر، أنه يمكنه الوصول إلى المعلومات السرية والمواد المتعلقة بأعمال و/أو تقنيات و/أو منتجات الطرف الآخر السرية بالنسبة إلى الطرف الآخر ("المعلومات السرية"). تمثل المعلومات السرية لكل طرف قيمة كبيرة لهذا الطرف، ويمكن أن تتعرض هذه القيمة للضرر في حال الإفصاح عن هذه المعلومات لأطراف أخرى أو تم استخدامها على نحو ينتهك هذه الاتفاقية. يجب تصنيف المعلومات السرية سواء الخطية أو المادية الأخرى في وقت الإفصاح عنها باعتبارها معلومات سرية خاصة بالطرف الذي يفصح عنها. عند الكشف عن المعلومات السرية شفهيًا أو بصريًا، يجب تعريفها على أنها معلومات سرية وقت الإفصاح، مع تأكيد ذلك لاحقًا بشكل كتابي في غضون خمسة عشر (15) يومًا بعد الإفصاح. يوافق كل طرف على أنه لن يستخدم هذه المعلومات السرية لحسابه الخاص أو لحساب أي طرف آخر على أي نحو، باستثناء ما تفوض به هذه الاتفاقية، كما يوافق على حماية المعلومات السرية على الأقل إلى الحد نفسه الذي يحمي به المعلومات السرية الخاصة به وإلى الحد نفسه الذي يحمي به الشخص المميز مثل هذه المعلومات. لا يحق لأي طرف استخدام المعلومات السرية للطرف الآخر باستثناء ما يقتضيه تنفيذ التزاماته أو ممارسة حقوقه بموجب هذه الاتفاقية. لن تسري قيود المعلومات السرية على المعلومات السرية التالية: (1) المعلومات السرية المعروفة بالفعل للطرف الذي تلقاها في وقت الوصول إليها (2) المعلومات التي تتوفر على نطاق عام من خلال تصرف غير محظور من الطرف الذي تلقاها (3) المعلومات التي يتم إعدادها بشكل مستقل من خلال الطرف الذي يتلقاها بدون استفادة من الإفصاح عن المعلومات السرية للطرف الذي يفصح عنها (4) المعلومات التي يتم تلقيها على نحو مستحق من طرف آخر غير ملتزم بالسرية (5) المعلومات التي يلزم الإفصاح عنها بموجب القانون، شريطة أن يقدم الطرف الملتزم بالإفصاح عن المعلومات السرية إشعارًا خطيًا مسبقًا إلى الطرف الذي يملك المعلومات السرية لإشعاره بالإفصاح بما يناسب الطرف الذي يملك المعلومات حتى يتخذ الإجراء المعقول لمنع هذا الإفصاح ما أمكن ذلك وفقًا للمعقول. ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك، عند انتهاء هذه الاتفاقية أو الملحق المعمول به، يعيد كل طرف المعلومات السرية إلى الطرف الآخر.

- (a) باستثناء الإجراءات التي يتم اتخاذها فيما يتعلق بعدم الدفع أو انتهاك حقوق ملكية McAfee في البرنامج والوثائق، فإنه لا يمكن اتخاذ أي إجراء ينشأ عن هذه الاتفاقية، بغض النظر عن شكله، من قبل أي طرف بعد أكثر من عامين (2) على علم الطرف بالدعوى أو افتراض علمه بها.
- (b) أي حكم من الأحكام التي تتطلب بطبيعتها الاستمرار بعد انتهاء الاتفاقية يظل ساريًا بعد فترة انتهاء الاتفاقية.
- (c) يحق لشركة McAfee نقل ملكية هذه الاتفاقية بالكامل في أي وقت بموجب موافقة كتابية مسبقة منك، شريطة ألا تكون موافقتك لازمة لأي نقل ملكية ينتج عن أو يعتبر جزءًا من الدمج أو الاتحاد أو الاستحواذ على جميع أو كل أصول McAfee بالأساس أو إعادة الهيكلة أو التنظيم الداخلي لها.
- (d) تمثل هذه الاتفاقية، بما في ذلك جميع المستندات المدرجة، مجمل الاتفاق بين الطرفين وتلغي صراحة وتحل محل أي اتصال أو تمثيل أو إعلانات أخرى سواء كانت شفوية أو كتابية، بشأن الموضوعات الواردة هنا. إذا أصدرت طلبًا إلى شريك مفوض أو إلى McAfee وحدث تعارض بين أحكام وشروط هذا الطلب وأحكام وشروط (1) هذه الاتفاقية أو (2) خطاب المنح، فسيتم الاحتكام للأحكام والشروط المحددة في هذه الاتفاقية وفي خطاب المنح. لن يتم الاحتكام لأية أحكام أو شروط خاصة بأي طلب شراء مطبوع مسبقًا أو بنص نموذجي منك أو من مستند آخر تابع لك فيما يتعلق بالمعاملات المشار إليها هذه الاتفاقية. لا يحق تعديل هذه الاتفاقية إلا بموجب ملحق خطي صادر عن ممثل مفوض على نحو صحيح من McAfee. ولا يمكن اعتبار أن أيًا من بنود الاتفاقية قد تم التنازل عنه ما لم يتم تقديم تنازل كتابي وموقع من جانب McAfee. إذا ثبت عدم صلاحية أي من بنود هذه الاتفاقية، أو عدم إمكانية تنفيذها، أو جوب حظرها بموجب القانون، فيتم اعتبار هذا البنود معدلاً ليعكس النية الأصلية للطرفين على أقرب نحو وفقًا للقانون المعمول به وتظل بقية بنود هذه الاتفاقية سارية وفعالة بالكامل.
- (e) يتم إرسال جميع الإشعارات والطلبات والمطالبات والقرارات الخاصة بشركة McAfee بموجب هذه الاتفاقية (بخلاف الاتصالات العملية المعتادة) إلى: عنوان الكيان ذي الصلة في المادة 1(f) من هذه الاتفاقية ويتم توجيهها "عناية: الشؤون القانونية".